

SPRACHFÜHRER

ÇEVİRİ REHBERİ



Ich bin Hämophilie-Patient.
Ich leide an einer Blutkrankheit.

Hemofili hastasıyım.
Bir kan hastalığından muzdaripim.

Zur Behandlung meiner Erkrankung
brauche ich das Hämophiliepräparat:

- Faktor VIII
 Faktor IX
 bzw.: _____

Hastalığımın tedavisi için:

- Faktör VIII
 Faktör IX
 veya: _____
adlı ilaca ihtiyacım var.

Bitte helfen Sie mir.

Lütfen bana yardım edin.

Bitte rufen Sie schnell einen Arzt.

Lütfen derhal bir doktor çağırın.

Ich brauche einen Krankenwagen.

Bir ambulansa ihtiyacım var.

Wo ist das nächste Krankenhaus /
die nächste Apotheke?

En yakın hastane /
eczane nerede?

Können Sie mir dieses
Medikament bitte besorgen?

Bana bu ilacı temin edebilir misiniz?

Ich muss mir dieses Medikament
regelmäßig / alle zwei Tage injizieren.

Bu ilacı düzenli olarak /her iki günde bir
enjekte etmek gerekir.

Dafür benötige ich steriles
Injektionsbesteck.

Bunun için steril bir enjektör takımına
ihtiyacım var.

Hier ist mein Hämophilie-Ausweis.

Hemofili kimliğim burada.

Hier ist meine ärztliche Bescheinigung.

Tıbbi belgelerim burada.

Hier ist meine Zollbescheinigung.

Gümrük onayım burada.

Bitte rufen Sie diese Telefon-Nr. an:

Lütfen şu telefon numarasını arayın.

Weitere hilfreiche Formulare unter myhaemophilie.ch

A service provided by Takeda Pharma AG, 8152 Opfikon